

ROCO
COUPON
1033201

Für 10 ROCO-Coupons erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler ein kleines Geschenk.
In exchange for 10 ROCO-coupons you will receive a small present from your local ROCO stockist.
En échange de 10 coupons ROCO, vous recevrez un petit cadeau chez votre détaillant.

A-5033 SAN ZBÜJG, JAKOB AUER-STRASSE 8
Telefon (06 62) 20 9 61



8033201-720

Änderungen von Konstruktion und Ausführung vorbehalten.

We reserve the right to change the construction and design.
Nous nous réservons le droit de modifier la construction et le design.

Bestellnummern für diverse Ersatzteile:

Kohlebürsten
Carbon brushes
Balais de charbon

89741

Motor
motor
moteur

85018

Order Nos. for various spare parts:
Références de quelques pièces de rechange:

**Vor Inbetriebnahme
bitte beachten:**

**Before use kindly note the
following:**

**Lire attentivement ce qui suit
avant de mettre le modèle en
service:**

Verpackung:
Fahrzeug mit Folie herumheben

Packing:
Remove vehicle from box using the transparent paper

Emballage:
Sortir la locomotive à l'aide du film transparent

Wir empfehlen eine kurze Einlaufzeit.

**We recommend a short running-in period.
Nous recommandons un court temps de rodage.**



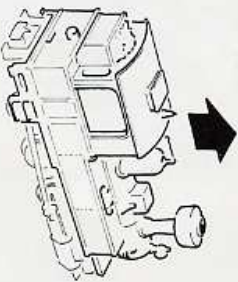
Wartung und Pflege:

**Service and maintenance:
Soins et entretien:**

Lokgehäuse abnehmen:
erforderlich bei Motorwechsel bzw. Kohlebürstenwechsel und Schmierung.

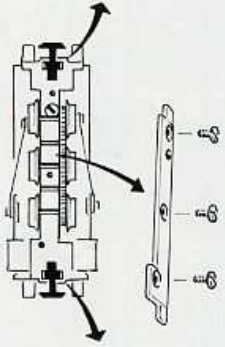
Remove loco body:
necessary for changing motor
resp. carbon brushes and for lubrication.

Démontage de la carrosserie de la locomotive:
Pour démonter la caisse (indispensable en cas d'un échange du moteur, du remplacement des balais et du graissage).



Austauschkupplungen:

Exchange couplings:
Atteinge de rechange:

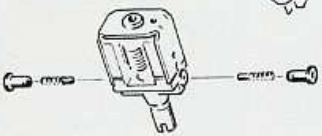
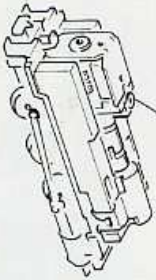
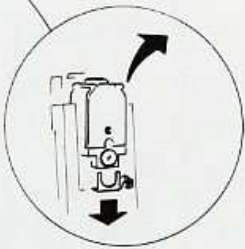


Kohlebürstenwechsel (Motorwechsel):

Carbon Brush Changing (Changing the motor):
Echange des balais (Echange du moteur):

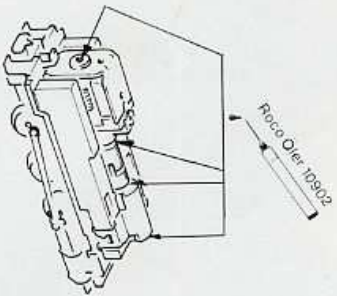


Motor-Befestigungsschraube
screw for motor fastening
vis pour le moteur



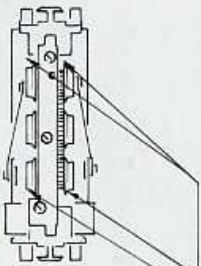
Schmierung:

Lubrication:
Graissage:



Reinigung der Radstromkontakte:

cleaning of wheel contacts:
nettoyage des frotteurs de roues:



Radstrom-Kontakte
wheel contacts
lanquetteres de prise de courant